

ご使用上のご注意

ツインバード工業株式会社は、この資料並びにコンテンツの著作権を有しています。この資料並びにコンテンツは、著作権等の法律で保護されており、お客様はこの資料並びにコンテンツに関し下記の条件でのみ利用することができます。

1. お客様は非営利目的に限り、ダウンロード、および使用することができます。
2. お客様がダウンロード、使用するときは、この著作権表示および使用条件と一緒に付す必要があります。
3. お客様はこの資料並びにコンテンツを改変したり、頒布、公衆送信、上映等に利用することはできません。

当社および当社の関係会社は、お客様に対してこの資料並びにコンテンツに関する著作権、特許権、商標権、意匠権およびその他の知的財産権をライセンスするものではありません。並びに資料およびコンテンツの内容についてもいかなる保証をするものではありません。

またこの資料、並びにコンテンツ内に別の定めがある場合は、当該著作権の表示、使用条件を遵守する必要があります。

※このコンテンツはWeb上での使用を前提とし再編集を加えているため、必ずしも製品添付の取扱説明書と同一ではありません。特にページ順は編集上、入れ替えている場合があります。

※この資料並びにコンテンツの内容は、それぞれの商品の発売時点のものです。

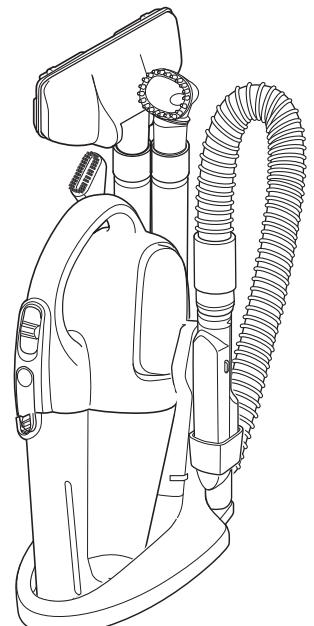
※デザイン、仕様は商品改良のため予告なく変更する場合があります。

感動をデザインします
TWINBIRD

家庭用

コードレス
ハンディクリーナー
サットリーナサイクロンGX-R

HC-5235 取扱説明書



■このたびは、お買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。

■この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。
特に「安全上のご注意」は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にご使用ください。

■この取扱説明書は必ず保管し、必要なときにお読みください。

■この製品は一般家庭用です。
業務用などにご使用にならないでください。

RX1407B

●もくじ

安全上のご注意	1・2
各部の名称とはたらき	3・4
充電のしかた	5
使いかた	6
ゴミの捨てかた	7
お手入れのしかた	7
ニカド電池パックについて	8
こんなときは	9
部品・消耗品について	9
アフターサービス	10
仕様	10

保証書付

保証書はこの取扱説明書の裏表紙についています。
必ず記入をお受けください。

安全上のご注意

必ずお守りください。

製品および取扱説明書には、お使いになるかたや他の人への危害と財産への損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。次の内容(表示・図記号)をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。

●表示の説明

危険 「死亡または重傷を負う差し迫った危険の発生が想定される」内容です。

警告 「死亡または重傷を負うことが想定される」内容です。

注意 「傷害を負う、または物的損害が発生することが想定される」内容です。

●図記号の説明

は、してはいけない「禁止」の内容です。

は、必ず実行していただく「強制」の内容です。

本製品はニカド電池を使用しているので、製品およびニカド電池パックをお取扱いになる際は十分ご注意ください。

内蔵のニカド電池パックについて

危険

火の中に投入したり加熱しないでください。

電解液が吹き出したり破裂の原因になります。

端子部を針金などの金属で接続したり、金属製ネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり、保管しないでください。



専用のニカド電池パック以外は使用しないでください。ニカド電池パックは本製品以外に接続したり、使用したりしないでください。

液漏れ、発熱、発火、破裂の原因になります。

ニカド電池パックの分解や改造をしないでください。

液漏れ・発熱・破裂の原因になります。

取り出したニカド電池パックは充電しないでください。

破裂、火災の原因になります。

電池が液漏れしたときは素手で液をさわらないでください。

液が目に入ったときは、すぐに水道水などのきれいな水で充分に洗い、ただちに医師に相談してください。

液が身体や衣服についたときは、すぐにきれいな水で洗い流し、必要なときは医師に相談してください。

液漏れ、発熱、発火、破裂の原因になります。

警告

水や海水やジュースなどにつけたり、濡らさないでください。

電池端子がさびたり発熱の原因になります。

外装チューブをはがしたりキズをつけたりしないでください。

電池がショートして液漏れ・発熱・破裂の原因になります。

ニカド電池パックを誤った方法で取り付けないでください。

正しくしっかりと取付けてください。

事故や故障・破裂・発火・けがの原因になります。

注意

強い衝撃を与えたとき、投げつけたりしないでください。

液漏れ、発熱の原因になります。

本体・専用充電台・ACアダプターについて

警告



絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。

分解禁止 発火・感電・けがの原因になります。
(廃棄のとき以外) 修理は、「お客様サービス係」にご相談ください。



お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。

感電・事故の原因になります。

禁止 本体端子部、充電台端子部、ACアダプターのDCプラグ部に金属のピンで触れたりゴミを付着させないでください。



感電・ショート・発火の原因になります。

強制 電源プラグのほこりなどは定期的にとってください。

火災の原因になります。

電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。

禁止 電源コード・電源プラグを破損するようなことはしないでください。

(傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を乗せたりしない。

傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。

禁止 付属の専用充電台、ACアダプター(HC-CH41型)以外は使用しないでください。

火災・感電・電池の液漏れ・破損・破裂の原因になります。

注意



使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。

けが・やけど・絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。



吸入口や排気口をふさいで長時間運転しないでください。

本体の変形・発火・故障の原因になります。



付属品を持って本体を持ち上げないでください。

本体が落下し、故障や事故の原因になります。



火気に近づけて使用しないでください。

排気で炎が大きくなり、火災の原因になります。また、本体の変形によるショート・発火の原因になります。



電源プラグをコンセントから抜くときは、電源コードを持たずにACアダプターを持って引き抜いてください。

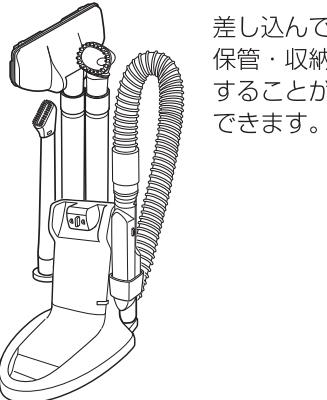
故障・感電・発火の原因になります。

各部の名称とはたらき

この製品は一般家庭用です。業務用やお掃除以外の目的には使わないでください。

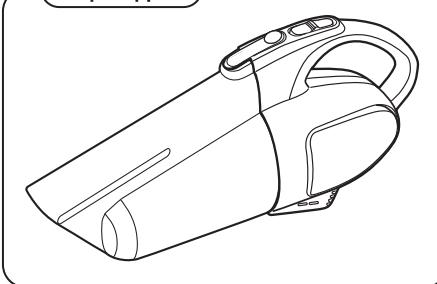
初めてご使用になるときや長時間放置したときは、必ず6時間充電してからお使いください。
また、最初の1回の充電ではご使用時間が短い場合があります。数回充電をくり返すことで仕様上のご使用時間までお使いいただけます。

付属品 保管・収納例



差し込んで
保管・収納
することができます。

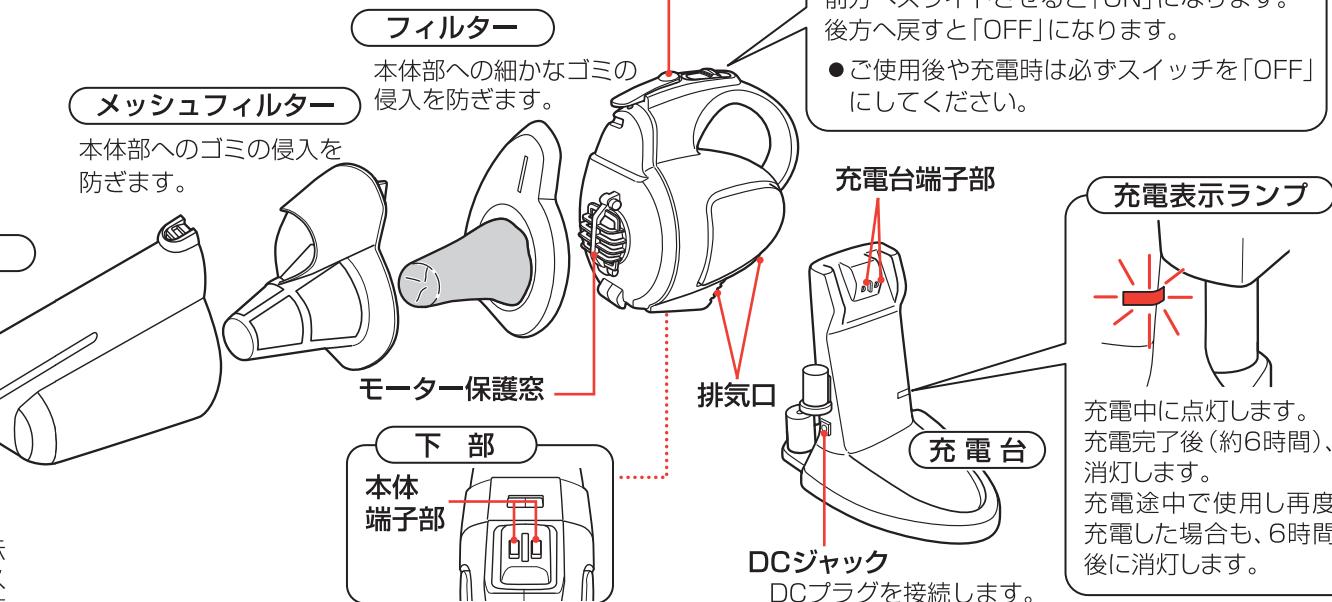
本体



延長パイプ

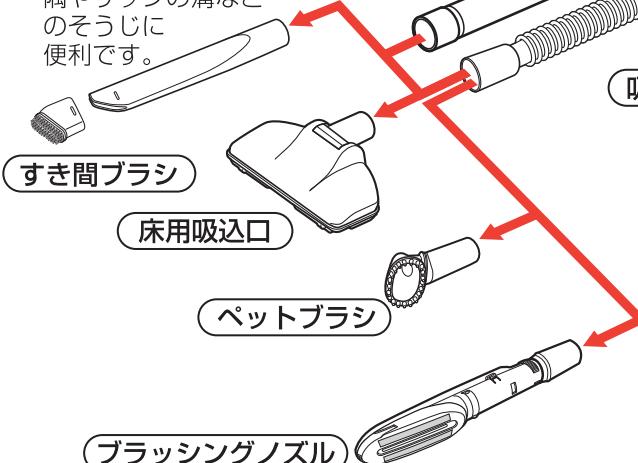
ダストケース

吸込んだゴミが
たまります。



すき間ノズル

家具のすき間、ソファーの隅やサッ鲨の溝など
のそうじに
便利です。



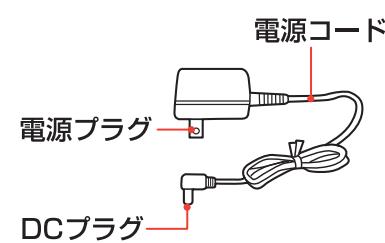
すき間ブラシ

床用吸入口

ペットブラシ

ブラッシングノズル

ACアダプター<HC-CH41型>



お願い

- 付属品はしっかり差し込んでください。
- 一度に多量のゴミ、15mm角以上の目立って大きいゴミ、セロハンフィルムなど薄いゴミを吸うと、吸入口やゴミの通り道にゴミがつまったり、はり付いたりして、ゴミを吸むことができなくなります。
一度スイッチを「OFF」にして、つまったゴミを捨ててからお掃除を続けてください。
- ゴミは早目に捨ててください。
衛生面から、お掃除のつどゴミを捨てることをおすすめします。
- 土間など土足で歩く場所を掃除しないでください。
床用吸入口の傷つきの原因になります。

！ご注意とお願ひ

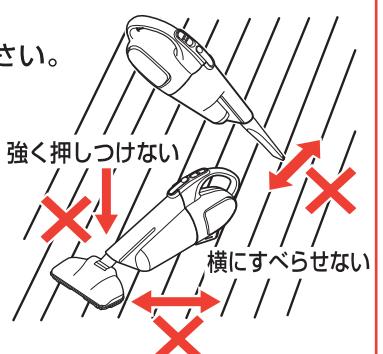
この製品は、一般家庭用です。業務用やお掃除以外の目的には、使用しないでください。

●床用吸入口やすき間ノズルを床に強く押しつけたり、横にすべらせないでください。
ノズルの移動により床面に光沢の差がでることがあります。

●ペットブラシはフローリング、畳、革製品には使用しないでください。
フローリング・たたみ・革製品を傷つける原因になります。
カーペットや布地のお掃除にお使いください。

万一光沢の差がでたら

- 水を含ませてからしぼった布で床面の汚れを拭き取った後、市販の床用ワックスを薄く塗り乾燥させてください。(床用ワックスの取扱い方法をよくよんでお使いください。)
- 市販の床用ワックスで効果がない場合は自動車用のワックス(コンパウンドの入っていないもの)をお使いください。その際ワックス掛けをした床面が大変すべりやすくなりますので余分なワックスは必ず拭き取ってください。
!自動車用のワックスは研磨剤(コンパウンド)の入っていないものをお使いください。



●ダストケースの各フィルターをはずしたままお掃除をしないでください。
故障の原因になります。

●大きなゴミを吸わせないでください。

あめ玉の包みやティッシュペーパーなどの大きなゴミは、取り除いてからお掃除をしてください。
吸気路、吸入口内につまる原因になります。

●ブラッシングノズル、ペットブラシをペットに直接使わないでください。
ペットに傷を負わせる場合があります。

●ペットブラシは手前にやさしく引いて使用してください。
押しては使えません。無理にお使いになるとカーペットや布地を傷めたり、故障の原因になります。



充電のしかた

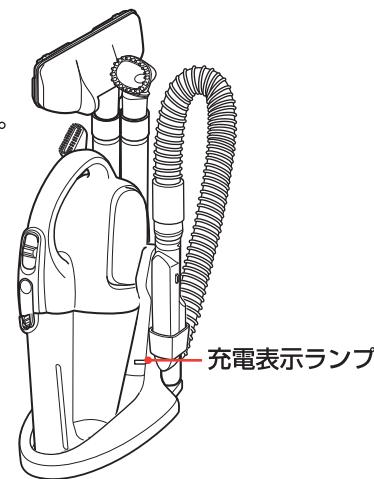
次のようなときは必ず充電してください

- 購入後、初めてご使用になるとき。 ●長時間放置したとき。
- お掃除が終わったとき。 ●ご使用中に吸い込みが弱くなったとき。
- 必ず、付属の専用充電台、ACアダプター（HC-CH41型）をお使いください。
- 充電するときは、必ずスイッチを「OFF」にしてください。
「OFF」にしないと充電できません。
- 充電時間：約6時間。

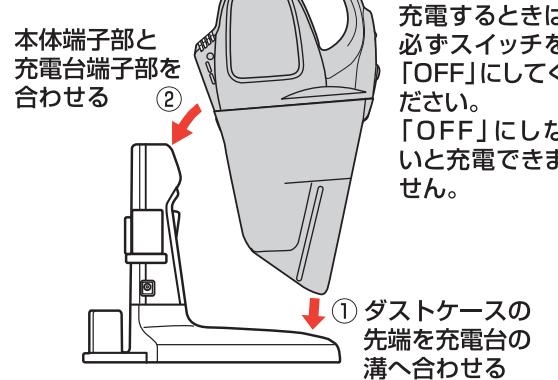
△注意

- 充電や保管は0°C以下や40°C以上で行わないでください。
機能が低下したり故障の原因になります。
- 充電中は電源コードに足や物をひっかけないでください。
- 充電完了後、充電表示ランプは消灯します。
- 専用充電台へのセットが不十分だと、充電されません。

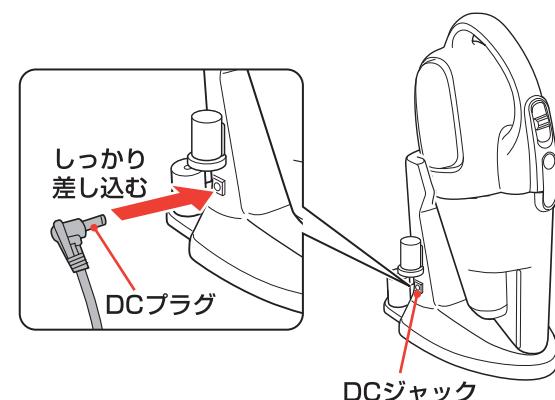
充電／収納状態図



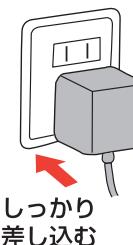
1.本体を充電台に
セットします。



2.ACアダプターのDCプラグを充電台のDCジャックにしっかりと差し込みます。



3.電源プラグをコンセントに差し込みます。



4.充電開始。

充電表示ランプが点灯します。

必ずスイッチを「OFF」
にして充電してください

お知らせ

充電中は専用充電台・本体が
温かくなりますが、異常では
ありません。

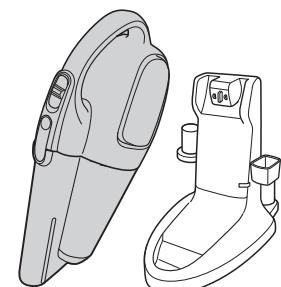


5.充電完了。

充電時間：約6時間
充電表示ランプは消灯します。

使いかた

1.充電台からはずします。



2.スイッチを「ON」に入れます。

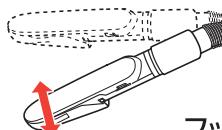


3.使用後はスイッチを「OFF」
にして充電台にセットします。



・ブラッシングノズル

衣類や布地にからみついたゴミを取ることができます。
なでるように軽くブラッシングします。

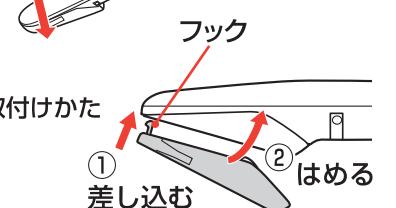


〈ブラッシングノズルカバーのはずしかた・取付けかた〉

●はずしかた ブラッシングノズルカバー

ツメに指をひっかけ、
矢印の方向に引きます。

●取付けかた



先端のフックを差し込んでめます。

・ペットブラシ

カーペットの上のペットの毛や糸くずなどをかき集め
るようにしてお使いください。



上手な掃除のしかた

たたみ

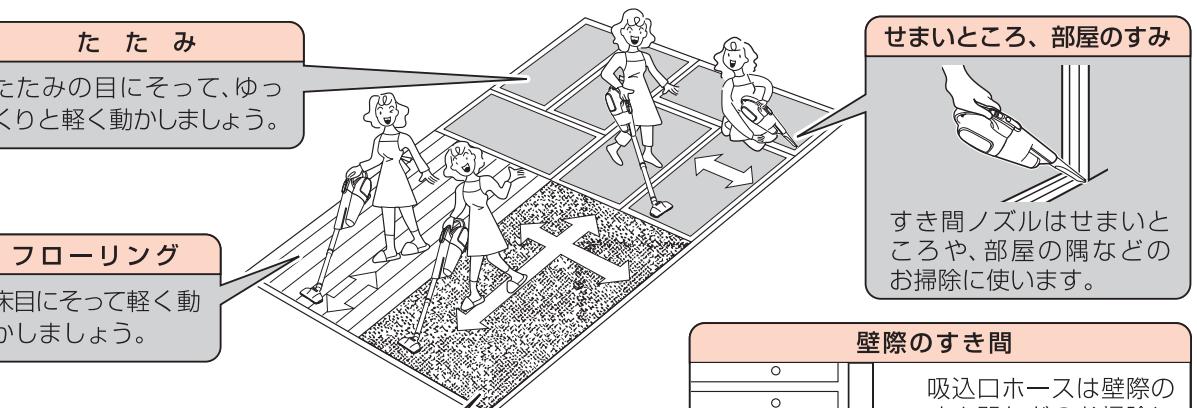
たたみの目にそって、ゆっくりと軽く動かしましょう。

フローリング

床目にそって軽く動
かしましょう。

じゅうたん

まずは一定方向に往復し次に直角の
方向に動かしましょう。



せまいところ、部屋のすみ

すき間ノズルはせまいと
ころや、部屋の隅などのお掃除に
使います。

壁際のすき間

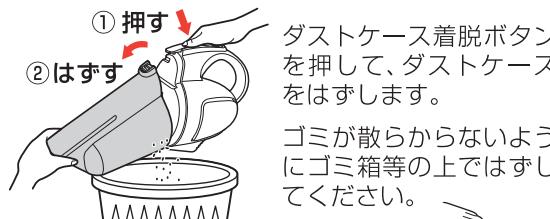
吸入口ホースは壁際の
すき間などのお掃除に
使います。

ゴミの捨てかた

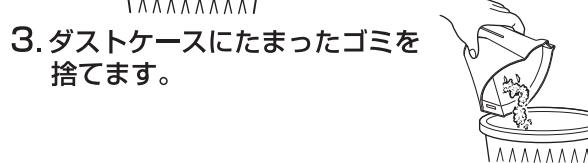
△注意

- ゴミを捨てるときは必ずスイッチを「OFF」にしてください。
- ゴミの種類により、ゴミが溜る前でも各フィルターにゴミが付着し、ゴミ捨てが必要になる場合もあります。また、カーペットのお掃除後や多量の粉体を吸い込んだあとは、ダストケースにゴミがたまっているなくても、各フィルターに小さなゴミがついて吸込みが弱くなることがあります。そのときは、「お手入れのしかた」に従ってフィルターをお手入れしてください。

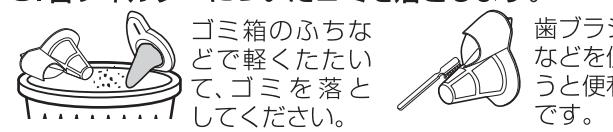
1. ダストケースをはずします。



3. ダストケースにたまつたゴミを捨てます。



5. 各フィルターについてのゴミを落とします。



お手入れのしかた

お手入れの際には必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜き、本体を専用充電台から取りはずしてください。(充電直後は、電源プラグの金属部分が熱くなることがありますので、金属部分に触れないでください。)

本体・充電台・床用吸入口・延長パイプ・吸入口ホース・ブラッシングノズル（ブラッシングノズルカバーは除く）

- 製品の汚れは、乾いたやわらかい布でふき取ってください。
- 汚れがひどいときは、水でうすめた中性洗剤少量をやわらかい布に浸してよくしぼってふき、その後乾いた布でふきとるときれいになります。

ダストケース・すき間ノズル・すき間ブラシ・ペットブラシ …ゴミで汚れたときなど

- 1.ダストケースの中にたまつたゴミを捨てます。
- 2.水洗いをします。
- 3.水分を乾いた布でふき、陰干しで十分に乾燥させます。

メッシュフィルター・フィルター

- 汚れがひどいとき、または吸込力が低下したときは、ゴミを落としてからつぎのように水洗いしてください。
- 1.中性洗剤を少しつけて、軽くするように洗浄してください。
- 2.水で十分すすいだのち、陰干しで十分に乾燥させます。



お願い

- 表面を洗うときは、強くこすらないでください。
- 洗濯機で洗わないでください。
- ヘアードライヤーや乾燥機などで乾燥させないでください。
- すすぎや乾燥が不十分なまま使用すると、泡が出たり目がつまる原因になります。

ニカド電池パックについて… 内蔵のニカド電池パックは、消耗品ですので保証適応外となります。

電池は消耗品です。くり返し使用になりますと使用時間が徐々に短くなります。電池の寿命は周囲温度、使用時間などで使用条件により短くなります。数回充電をくり返しても使用時間が短かいとき、吸い込みが弱いとき、動作しないときは、電池の寿命が考えられます。新しいニカド電池パックをお求めください。ニカド電池パックの購入については「お客様サービス係」まで、ご相談ください。

製品廃棄のときは



この製品に使用しているニカド電池パックは、リサイクル可能な貴重な資源です。製品が古くなりお使いにならない場合は、貴重な資源を守るために廃棄しないで、ニカド電池を取り出してリサイクル協力店にお持ちになり、リサイクルにご協力ください。

交換電池について

製品番号	製品名	価格	
HC-AF46	ニカド電池パック	2,600円(税抜)	

〒959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2
ツインバード工業(株)「お客様サービス係」

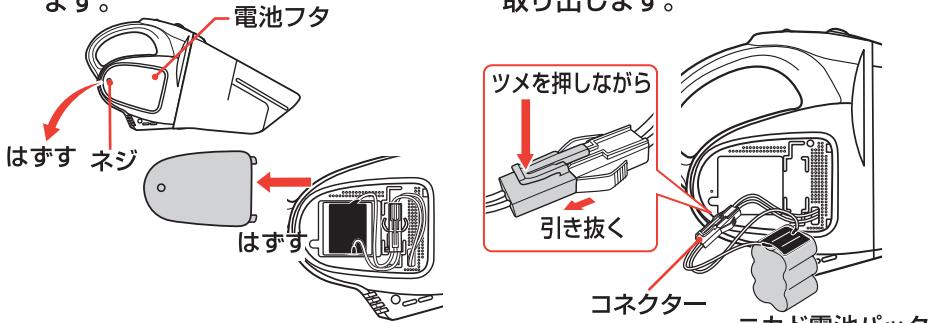
消費税法の改正により消費税を含まない価格を表示しています。
●お支払金額は消費税を含んだ金額となります。
(小数点以下は四捨五入となります。)

ニカド電池パックの取り出しかた

お願い

- ニカド電池パックは、運転が完全に停止するまで運転させて電池を使いきってから取りはずしてください。電池が残ったままリサイクルしますと発熱・発火・感電の原因になります。
- ニカド電池パックが十分に冷めてから取り出してください。

- 1.ネジをはずし、電池フタを開けます。
- 2.コネクターをはずして電池を取り出します。



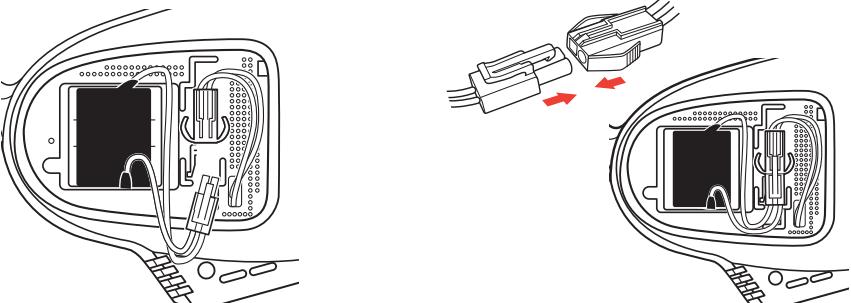
3.取り出したニカド電池パックは、貴重な資源を守るために廃棄しないでリサイクル協力店へお持ちになり、リサイクルにご協力ください。



ニカド電池パックの取付けかた

- 取付けるときは本体のスイッチを「OFF」にしてください。

- 1.電池を本体にセットします。
- 2.コネクターを差し込み、図のように納めます。



3.電池フタを本体に合わせてネジで固定します。充電してからお使いください。

(リード線をはさまないよう電池フタを閉めてください)

こんなときは…修理・サービスをお申しつけになる前に下記の点をお調べください。

こんな時は？	調べるところ	処置
スイッチを入れてもモーターが回転しない。動作しない。	購入後、初めてのご使用ではありませんか？	電池の残量がありません。
	長時間、放置していませんでしたか？	本体のスイッチを「OFF」にしてから充電してください。 →5ページ
	本体のスイッチを「ON」にしたまま充電していませんか？	
	ニカド電池パックを交換したとき、コネクターは確実に差し込まれていますか？	確実に差し込み直してください。 →8ページ
吸込力が弱い。	ダストケース内にゴミがたまっていたり、各フィルターにゴミが付着していませんか？	ゴミを捨て、各フィルターのお手入れをしてください。 →7ページ
	電池が消耗していませんか？	必ず6時間充電してください。充電してもすぐ吸い込みが弱くなる場合は電池の寿命を考えられます。 →5・8ページ
充電表示ランプが点灯しない。	電源プラグがコンセントから抜けていませんか？	電源プラグをコンセントに差し込みます。 →5ページ
	本体が専用充電台からはずれていませんか？	スイッチを「OFF」にしてから、確実に本体を専用充電台にセットしてください。 →5ページ
	スイッチが「ON」になっていませんか？	
	ニカド電池パックを交換したとき、コネクターは確実に差し込まれていますか？	確実に差し込み直してください。 →8ページ
	専用のACアダプター<HC-CH41型>を使用していますか？	専用のACアダプター<HC-CH41型>を使用してください。
充電表示ランプが消灯しない。	充電中に本体を充電台からはずしましたか？	充電表示ランプは6時間タイマーになっています。充電中に本体を充電台からはずすとタイマーがリセットされます。連続で6時間以上充電すると、充電ランプは消灯します。
使用時間が短くなった。	電池が消耗していませんか？	必ず6時間充電してください。数回充電をくり返しても、使用時間が著しく短い場合、電池の寿命を考えられます。 →5・8ページ
不快な臭いがする。	各フィルター、ダストケースの乾燥は十分ですか？	陰干しで十分に乾燥してください。 →7ページ
ペットの抜け毛がかかる集めにくく。	ペットブラシの先端が摩耗していませんか？	新しいペットブラシをお買い求めください。 →9ページ

部品・消耗品について…消耗品は、保証適用外となります。

ペットブラシ・ブラッシングノズルカバーは消耗品です。

お求めは、お買い上げの販売店または「お客様サービス係」(10ページ)までお問い合わせください。

<交換時期の目安>・ペットブラシ…ペットブラシの先端が磨耗し、毛が集めにくくなったとき

・ブラッシングノズルカバー…毛がからみつきにくくなったとき

製品番号	製品名	価格	ペットブラシ	ブラッシングノズルカバー
HC-SP26	ペットブラシ	500円(税抜)		
HC-SP27	ブラッシングノズルカバー	500円(税抜)		

〒959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2
ツインバード工業(株) 「お客様サービス係」

消費税法の改正により消費税を含まない価格を表示しています。
●お支払金額は消費税を含んだ金額となります。
(小数点以下は四捨五入となります。)

アフターサービス

1.保証書

- 裏表紙に添付しています。
- 保証書は「お買い上げ日と販売店名」の記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。
- 保証書をよくお読みになり大切に保管してください。

2.保証期間

お買い上げ日から1年間です。
なお、保証期間中でも有料修理になることがありますので保証書をよくお読みください。

3.修理を依頼されるとき

取扱説明書の内容をお確かめいただき、なお異常があるときには電源プラグを抜いてからお買い上げの販売店または「お客様サービス係」に修理をご相談ください。

●保証期間中の修理

保証書の規定により無料修理します。
製品に保証書を添えてお買い上げの販売店または「お客様サービス係」までお申し出ください。

●保証期間がすぎている修理

修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。お買い上げの販売店または「お客様サービス係」にご相談ください。

4.補修用性能部品の最低保有期間

- このコードレスハンディクリーナーサットリナサイクロンGX-Rの補修用性能部品の保有期間は製造打切り後6年です。
- 性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

5.アフターサービスについて不明の場合

お買い上げの販売店または「お客様サービス係」にお問い合わせください。

〈修理料金のしくみ〉

修理料金は、技術料・部品代などで構成されています。

技術料	故障した製品の修理および部品交換などの作業にかかる料金です。
部品代	修理に使用した部品代金です。

〈修理部品について〉

修理部品は、部品共化のため、一部仕様や外観色などを変更する場合があります。

お客様サービス係

○(フリーダイヤル) 0120-337-455

FAX (0256) 93-1077

お電話承り時間: 平日(月曜~金曜)午前9時~午後5時

〒959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2

お客様ご自身の修理は大変危険です。分解したり手を加えたりしないでください。

仕様

電源方式	充電式
充電電源<HC-CH41型>	入力: AC100V 50/60Hz 8VA 出力: DC12V 300mA
使用電池	ニカド電池
定格電圧	DC7.2V
連続使用時間※	約10分
充電時間	約6時間
集じん容量	0.45L
質量	本体: 1.0kg(付属品含む2.1kg)
本体寸法	345×105×180mm
収納寸法	170×320×470mm
コード長さ	1.8m
付属品	充電台…1、ACアダプター…1、床用吸入口…1、延長パイプ…2、すき間ノズル…1、すき間ブラシ…1、吸入口ホース…1、ブラッシングノズル…1、ペットブラシ…1

※満充電・電池初期/20°Cの場合。使用環境によって異なります。

この製品は、日本国内用に設計・販売しています。電源電圧や周波数の異なる国では使用できません。
海外での修理や部品販売などのアフターサービスも対象外となります。

★長年ご使用のクリーナーの点検を！

愛情点検



- ご使用の際
このようことは
ありませんか。
- ACアダプター(又は充電台、充電器)が異常に熱くなる。
 - 電源コードを動かすと、充電表示ランプが点灯したり、しなかったりする。●電源スイッチを入れてもときどき運転しないときがある。●運転中、異常な音がする。●本体が変形したり、異常に熱い。●こげくさい臭いがする。●その他の異常、故障がある。

ご使用中止

故障や事故防止のため、コンセントから電源プラグをはずし、必ず「お客様サービス係」にご連絡ください。点検・修理に要する費用などは「お客様サービス係」にご相談ください。